

L A N D A N G E R	FICHE TECHNIQUE PRODUIT PRODUCT TECHNICAL SHEET	FAQ 026 INFO
		Indice : 2 Date : 01/06/2018

Éditée le / Publishing date

2022-04-29

Page

1

REFERENCE	DESIGNATIONS - DESCRIPTIONS	CODE EAN
J1751143BL	RONGEUR CASPAR A BAIONNETTE A GAUCHE DEMONTABLE L:110MM MORS DROITS 3X15MM, REVETEMENT CERAMIQUE NOIR	3661219417484
	DETACHABLE LEFT BAYONET CASPAR RONGEUR L:110MM STRAIGHT JAWS 3X15MM, BLACK CERAMIQUE COATING	

Catalogues / catalogs

OrthoVertebre 2019

Chapitre-page

268

DESCRIPTIF DU DISPOSITIF/ PRODUCT DESCRIPTION

L A N D A N G E R

Pinces rongeurs - Rongeurs forceps - Pinzas para laminectomía

Caspar

Démontable - Baïonnette à gauche - Detachable - Bayonet to the left - Desmontable - Bayoneta a la izquierda

Revêtement céramique noir - Ceramic black coating - Revestimiento cerámico negro



J1751842BL
L: 325 mm - 12 4/5"

 Droite Straight Recto	Largeur de mors Width of jaw Anchura de boca		Longueur tige Shaft length Largo del tallo		
		U: 110 mm - 4 1/2"	U: 150 mm - 6"	U: 180 mm - 7"	
	2 x 15 mm	J1751142BL	J1751542BL	J1751842BL	
	3 x 15 mm	J1751143BL	J1751543BL	J1751843BL	
	4 x 15 mm	J1751144BL	J1751544BL	J1751844BL	
 30° Vers le haut Upward Hacia arriba	Largeur de mors Width of jaw Anchura de boca		Longueur tige Shaft length Largo del tallo		
		U: 110 mm - 4 1/2"	U: 150 mm - 6"	U: 180 mm - 7"	
	2 x 15 mm	J1751152BL	J1751552BL	J1751852BL	
	3 x 15 mm	J1751153BL	J1751553BL	J1751853BL	
	4 x 15 mm	J1751154BL	J1751554BL	J1751854BL	
 30° Vers le bas Downward Hacia abajo	Largeur de mors Width of jaw Anchura de boca		Longueur tige Shaft length Largo del tallo		
		U: 110 mm - 4 1/2"	U: 150 mm - 6"	U: 180 mm - 7"	
	2 x 15 mm	J1751162BL	J1751562BL	J1751862BL	
	3 x 15 mm	J1751163BL	J1751563BL	J1751863BL	
	4 x 15 mm	J1751164BL	J1751564BL	J1751864BL	
	5 x 15 mm	J1751165BL	J1751565BL	J1751865BL	

U: Longueur utile
U: Working length
U: Longitud útil

LANDANGER	FICHE TECHNIQUE PRODUIT <i>PRODUCT TECHNICAL SHEET</i>	FAQ 026 INFO Indice : 2 Date : 01/06/2018
-----------	---	---

Éditée le / *Publishing date*

2022-04-29

Page

2

REFERENCE	DESIGNATIONS - <i>DESCRIPTIONS</i>	CODE EAN
J1751143BL	RONGEUR CASPAR A BAIONNETTE A GAUCHE DEMONTABLE L:110MM MORS DROITS 3X15MM, REVETEMENT CERAMIQUE NOIR	3661219417484
	DETACHABLE LEFT BAYONET CASPAR RONGEUR L:110MM STRAIGHT JAWS 3X15MM, BLACK CERAMIQUE COATING	 3 661219 417484

INFORMATIONS REGLEMENTAIRES / *REGULATORY INFORMATION*

Classe CE :

I

Code GMDN :

35541

CE Class :

GMDN code :

PERFORMANCES REVENDIQUEES / *INTENDED PERFORMANCE*

Dispositif médical de bloc opératoire :

REUTILISABLE/REUSABLE

Operating room medical device :

CARACTERISTIQUES SPECIFIQUE / *SPECIFIC FEATURES*

Type matière :

ACIER INOXYDABLE + REVETEMENT / STAINLESS STEEL + COATING

Material type :

Nuance matière :

X20Cr13(1.4021) + AlTiN

Material grade :

Dimensions :

Voir désignations produits

OrthoVertebre 2019

Outer dimensions :

See products description

Chapitre-pages

268

Nettoyage/Pré-désinfection : Standard pour instrumentation de bloc opératoire réutilisable.

Cleaning / Pre-disinfection : *Standard conditions for reusable surgical instruments*

Stérilisation :

La stérilisation doit être effectuée selon un procédé de stérilisation à la vapeur conformément à la norme ISO 17665-1 (procédé sous vide fractionné) avec un stérilisateur conformément à la norme EN 285.

Méthode de stérilisation à la vapeur saturée	Température	Durée	Temps de séchage	Pression absolue
Pré-vide	132 °C (270 °F)	4 minutes	30 minutes	2,9 bars, 2,8 atm, 41,6 psi
Pré-vide	134 °C (273 °F)	3 minutes	35 minutes	3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi
Pré-vide	134 °C (273 °F)	5 minutes	35 minutes	3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi
Pré-vide	134 °C (273 °F)	18 minutes	35 minutes	3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi

Sterilization process :

The Sterilization shall be performed according to ISO 17665-1 validated steam sterilisation procedure (fractional vacuum procedure) in an autoclave in compliance with EN 285.

Saturated steam sterilization method	Temperature	Time	Drying time	Absolute pressure
Pre-vacuum	132 °C (270 °F)	4 minutes	30 minutes	2.9 bar, 2.8 atm, 41.6 psi
Pre-vacuum	134 °C (273 °F)	3 minutes	35 minutes	3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi
Pre-vacuum	134 °C (273 °F)	5 minutes	35 minutes	3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi
Pre-vacuum	134 °C (273 °F)	18 minutes	35 minutes	3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi

EMBALLAGE / *PACKAGING*

Conditionnement :

Pochette plastique en polyéthylène (PE).

Packaging :

Polyethylene plastic pouch (PE).